

みみタロウ

日本語版 2025年1月 ☆154号

滋賀県国際協会ボランティアグループ「みみタロウ」

住所：大津市におの浜1-1-20 ピアザ淡海 2F

Tel : 077-523-5646

E-mail : mimitaro@s-i-a.or.jp

URL : https://www.s-i-a.or.jp

Facebook : https://www.facebook.com/siabiwako



日本語学習は居酒屋で

今回みみタロウは、大津市在住のアデルリン・ウォールさんにお話を伺いました。



私がフランスから日本に来たのは14年前。大学生の時、アニメのビデオを観て日本語に興味を持ち、フランス日本協会での日本人留学生との交流などを通して日本に行っていました。

環境生態学の研究で博士課程を終えた後、京都大学生態学研究センターの研究員となり、琵琶湖湖底の堆積物に生息する有殻アメーバの研究をしました。そして2年の研究期間の終了前に日本人の夫と出会って結婚。小学5年生と双子の2年生の三人の子どもがいます。

出産後は育児のため、自分の研究から遠ざかっています。仕事があって出産したなら、育児休暇を挟んで仕事を継続することができたのですが、私の場合、次の仕事を探す時期と出産と育児が重なり就職が難しくなりました。最近では子育てに少し余裕ができたので、昨年からは龍谷大学の研究アシスタントをしています。自分の専門外の研究室での仕事なのですが、それでも研究室にいて学ぶことが多く、学生時代に戻った気分です。子育ても仕事も今とても充実しているけど、でもやっぱり早く自分の研究に戻りたいですね。

出産も子育ても日本でしか経験していないので比較はできません。ただ一人目を自然分娩ですることには、フランスの友人から「痛そう!」と随分驚かれながらも「日本人もしているから」と無事出産しました。大変だったのは育児です。夫婦とも親が遠いし、周りに手伝ってくれる人はなく、夫の手を借りながら、一人でこなしました。双子をベビーカーに乗せ、上の子の手を引きながら買い物に行き、我ながらよく頑張ったと思います。子ども達は日本で育てるつもりで日本語で育てていて、友達ともうまくいっているの安心しています。フランス語は、いつか本人がやる

気になった時に学ばせたらいいと考えています。日本の学校は、全てにおいて丁寧ですが、細かな規則が多すぎるように思います。保護者が学校へ行く機会も連絡のプリントも沢山あって、お母さんは大変です。良い点は、掃除の時間や家庭料があることです。料理やボタン付けなど基本的な生活力が身につく、息子も簡単な料理ができるようになりました。家では子どもの勉強を見てあげたいのですが、日本語はもちろんお父さんが担当で、私は理数系なのに日本式の割り算は訳が分からず、ちょっと悔しいですね。

来日後、私は周りの日本人から英語ばかりで話しかけられるので、日本にいるのに日本語が上手にならないのが悩みの種でした。そんな時、駅前の居酒屋で英語のメニュー看板を見つけ、「これだ!」とひらめき、居酒屋に通うようになりました。そこでは、英語を話さない普通の日本人と普段の日本語で話せます。大体「どこから来たの?」「何してるの?」から会話が始まり、辞書を片手に一生懸命会話するうちにどんどん関西弁が上手になりました。居酒屋のカウンターでは夫とも知り合えたし、その界隈で「夜に現れるフランス人」として人気者にもなりました。その後、家で育児をするようになると、話し相手は家族と学校の先生だけになり、とても寂しい思いをしていました。それで週に2回、夜にイタリアンレストランで働き始め、もう7年。人との出会いと日本語会話を楽しんでます。リラックスした雰囲気の中で、日本人は仕事モードからパーティーモードへの切り替えが見事で、酔っばらっても「すみませんでした!」の一言で全てOKなんですね。皆さんも、同国人と話すのは楽だけど、是非、いろんな日本人としゃべってみてください! 面白い人がたくさんいますよ。

「やってみないとわからない」の精神で、一人祖国を離れて世界人となり、様々な面白い体験をしてきました。今度は、世界中の様々な分野の研究を通して世界の扉を開け、新しいことを学んだり、発見したりしたいと思っています。



日本の義務教育は中学校までなので、高校に進学するかどうかは本人の意思によります。高校に進学すると大学や専門学校への道がひらけ、将来の仕事の選択肢も増えます。ただ中学校と違い、成績や出席状況によっては必要な単位がとれず、留年や卒業できないこともあるので気を付けましょう。

高等学校には学習の形態により次のようなものがあります。

全日制 中学校と同様、午前中からはじまり、昼食をはさんで午後まで授業があります。3年制。

定時制 昼間と夜間の部の特定の時間帯に学習します。4年、または3年で卒業できます。

通信制 主に自宅で教材を学習し、レポートを提出します。面接指導のため登校することもあります。

4年、または3年で卒業できます。

～滋賀県内にある高等学校等の紹介～

・滋賀県立高校の情報はこちら → <https://www.pref.shiga.lg.jp/edu/school/tokusyoku/104806.htm>



夢の設計図（日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・タガログ語）

・滋賀県私立高等学校の情報はこちら → <https://shiga-shigaku.com/school>



・滋賀県立高等技術専門学校（テクノカレッジ）

職業に就くために必要な知識・技能を習得するための職業訓練学校

です。6か月から1年の短期課程や2年制の普通課程があります。

<https://www.pref.shiga.lg.jp/kougi/>



・専修学校等 実践的な職業教育や専門的な技術教育を受けられます。中学卒業で入学できる

高等課程をもつ学校 → 大津市医師会立看護専修学校 <https://otsu.shiga.med.or.jp/kango/entry/exam.php>

向陽台水口専門学校 <https://nagara-gakuen.jp/>

～授業料やその他の教育費の支援制度の紹介～

高等学校等就学支援金：国公立にかかわらず高校の授業料の支援を受けられる国の制度です。（返済不要）

学校を通して申請し、保護者に直接支給されるのではなく、学校が受け取り授業料に充当されます。

対象：保護者の年収が910万円未満の世帯が申請できます

高校生等奨学給付金：授業料以外の教育費を対象に給付金が支給されます。（返済不要）

対象：高校生がいる生活保護世帯と非課税世帯が申請できます



奨学制度：経済的に勉強をつづけることが困難な人のために、学費を援助する奨学制度があります。

「滋賀県奨学資金」、「滋賀県高等学校等定時制課程および通信制課程就学奨励金」については在学する高等

学校または県教育委員会の教育総務課（077-528-4587）に相談してください。また滋賀県社会福祉協

議会（077-567-3903）で生活福祉資金貸付（教育支援資金）の相談も随時できます。

滋賀県公立高等学校の入学選抜が2026年度4月入学予定者から新制度に変わります！

これまで「推薦選抜」、「スポーツ・文化芸術推薦選抜」、「特色選抜」、「一般選抜」の4つの受検方法で

したが、新制度では受検生の負担を減らすため「一般型選抜」と「学校独自型選抜」の2つになり、一

度の受検で2つを併願できるようになります。すべての受検生（全日制・定時制）が2月下旬に学力検査

（5教科：国語・数学・社会・理科・外国語（英語））を受けます。

このほかWeb出願システムに変わります。

<https://www.pref.shiga.lg.jp/file/attachment/5455963.pdf>

詳しくは学校や滋賀県教育委員会のHPで確認してください。



こんな悩み抱えていませんか？

中学を卒業してからは勉強すること、働くこと、いろいろなことを自分で選択する機会が増えます。家や学校以外の居場所もでき、交友関係も広がります。自由が多くなる分、自己責任も増えていきます。自分のことを守れるように、困ったときの相談先をいくつか紹介します。

☆高校生はアルバイトできますか？

15歳になって最初の3月31日が過ぎた人は就労が認められます。在籍する高校の校則でアルバイトが許可されていれば高校生も働くことができますが、18歳未満の未成年であり、社会での経験がまだ浅いため、以下のように法律で守られています。

- ・就職に当たって、保護者の同意書、年齢証明書、在留カードの提示が求められます。
- ※「家族滞在」「留学」の在留資格をお持ちの方は「資格外活動許可」を出入国在留管理局に申請すれば、週28時間まで働くことが認められます。週28時間を超えて働いた場合は在留資格の更新が不許可になることもあるので注意してください。
- ・仕事の内容では、危険や有害な業務について就業の制限又は禁止されています。
- ・就労時間については、深夜業や時間外・休日労働の制限/変形労働時間制の勤務も禁止されています。
- ※不当な労働契約や賃金の未払い、パワハラ、セクハラなど劣悪な環境で働かせるブラックバイトもあるので、雇用契約時には、雇用契約書を取り交わし、内容を確認するようにしてください。
- ※犯罪行為によって報酬を受け取る闇バイトが、SNSなどを通して広まっています。決して「高収入」だから、と軽い気持ちで応募してはいけません。身分証や家族の情報などを提供してしまうことによって犯罪組織から抜け出せない手口になっています。自分の個人情報やプライバシーに関する情報はむやみに提供しないように気を付けましょう。

いじめ、いやがらせ、セクハラ、解雇など仕事の相談

- ☆ 滋賀労働局 雇用環境・均等室 Tel 077-523-1190
- ☆ 労働条件相談ほっとライン（多言語相談） <https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner.html>
- ☆ 闇バイトの相談 警察相談ダイヤル#9110



☆「デートDV」のことは知っていますか？

恋人同士の間で起こる暴力のことを「デートDV」と言います。暴力には身体的、精神的、性的や経済的暴力があります。相手を思いどおりにしたり、相手をバカにしたり無視をするといった行為もDVです。親しい間柄でも自分と相手の気持ちを大切にしましょう。

- ・内閣府 「人と人とのよりよい関係をつくるために」 https://www.gender.go.jp/policy/no_violence/violence_research/yobou/pdf/yobou_kyozai_24_01.pdf
 - ・文部科学省 「生命の安全教育」 https://www.mext.go.jp/a_menu/danjo/enzen/index2.html
- 幼児期から高校生に向けた発達段階に応じた動画で生命を大切にすることや、自分や相手を尊重することを学びます。



パートナーとの悩みの相談

- ☆ デートDV110番 <https://ddv110.org/> 電話またはチャットで相談できます。
- 月～土 19:00～21:00（年末年始を除く）Tel 050-3204-0404
- ☆ にんしんSOS滋賀（滋賀県子育て支援課） 思いがけない妊娠に関する相談
- 月・水・金 18:00～20:00 日曜日 14:00～16:00 Tel 090-8810-2499



たろうじょうほう みみタロウ情報

あけましておめでとうございます
今年もよろしくお願ひします！

巳年 みみタロウ



◆ 春先の花の見ごろ

◆ 第一なぎさ公園

1月から2月にかけて、「カンザキハナナ」という
名前の早咲きの菜の花が約12000本咲きます。
守山市今浜町



◆ 長浜盆梅展

梅の盆栽が約90鉢展示されます

1月10日(金)～3月10日(月)
慶雲館 長浜市港町2-5

◆ 節分祭 2月3日(月)

季節のくぎりとなる節分の日とその年の厄を払い
新しい年に福を呼び込むために

豆まきなどの行事が行われます

善水寺 湖南省岩根3518

立木神社 草津市草津4丁目1-3

水口神社 甲賀市水口町宮の前3番14号

多賀大社 犬上郡多賀町多賀604



◆ 光に包まれ、光で遊ぶ体験空間 HIKARIUM

2月中旬まで 17:30～20:30

English Garden ローザンベリー多和田

米原市多和田605-10

◆ びわ湖マラソン2025

3月9日(日) 午前8時20分スタート

スタート/皇子山陸上競技場

フィニッシュ/烏丸半島

約7000人のランナーを応援しましょう！

◆ 左義長まつり

各町の山車が市内を練り歩き、夜に点火します。

3月15日(土) 16日(日)

日牟礼八幡宮 近江八幡市宮内町257

次号みみタロウは 4月の発行予定です

みみタロウニュース

◆ 大阪・関西万博についてのお知らせ

4月13日から10月13日まで大阪の夢洲で開催される万博に滋賀県の満4歳から高校生の子どもたちは一人一回無料で万博に入場できます！

学校からの教育旅行(校外学習・修学旅行等)で万博を訪問しない場合→個人・家庭からの申込みにより無料で万博に入場できます。

公式HPより申込みできます。

公式HPより

申込みできます。

<https://www.expo-shiga.com/>



◆ エイズの無料相談・検査のお知らせ

匿名で検査を受けられます。

梅毒の検査も一緒にできます。

曜日・時間：HP

で確認してください

場所：県内保健所(大津市・草津・甲賀・東近江・彦根・長浜・高島)

検査は電話予約が必要です。

当日に検査結果をお渡しできない場合があります。

(2～3週間後)

県内保健所(日本語のみ対応可能)

しが外国人相談センター(日本語以外)

Tel 077-523-5646



◆ 自転車に関する道路交通法の改正について

2024年11月1日より携帯電話を使用しながら自転車を運転した場合や、自転車での酒気帯び運転が罰則の対象となりました。

携帯電話を使用しながらの運転

違反者：6か月以下の懲役又は10万円以下の罰金

酒気帯び運転

違反者：3年以下の懲役又は50万円以下の罰金

◆ 確定申告 2月17日(月)～3月17日(月)

多額の医療費を支払った、住宅ローンがあるなど

控除額に訂正がある場合や事業所得者、複数の場所で所得がある方は税務署で確定申告をしましょう。

しが外国人相談センター(滋賀県国際協会内)

Tel 077-523-5646 Fax 077-510-0601

email: mimitaro@s-i-a.or.jp